

TAPOLCZAI LAPOK

EZELEŐTT TAPOLCZA ÉS VIDÉKE.

FELELŐS SZERKESZTŐ: SZIGETHY ÖDÖN, KIADO ES TULAJDONOS: LÓWY B.

Megjelenik minden vasárnap.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Fő-utca.
Kéziratokat vissza nem adunk.

Előfizetési ár: Egész évre 10 K., félre 5 K.,
negyedévre 2 korona 50 fillér.

Hirdetmények: megegyezés szerint.
Nyílt-tér sora: 1 korona.

Gazdasági szabadságharcz.

Négyszáz éve tart a szabadságharc, amióta nemzeti királyságunk megszűnt és idegen fejedelmi jogar alá jutva, idegen érdekek, főleg idegen gazdasági érdekek székértolói lettünk. Kezdetben árulások révén, sajnos önként, később meg hatalmi erőszaktól nyomva, zsugorítva, guzsba kötöten.

Ez a négyszáz év a maga súlyos tanulságaival, a maga sötét és legsötétebb történelmi igazságaival legyen a buzdítónk és főleg a világító szövetnekünk a magyar nemzet gazdasági szabadságharcának további rögös, sok helyütt még egészen töretlen utjain. Mert akár parasztlázadás, akár önvédelmi harc keretében tört is utat magának a féktelen szabadságszeret, elnyomatásunknak, keserveinknek, kenyerelenségeinknek, függő mivoltunknak mindig egy volt az eredője — az idegen érdek. És ezt az idegen érdek — mert nem értettünk hozzá, mai napig nem bírtuk háttérbe nyomni, elfojtani, letörni agyongázolni, hogy még az irmagja se maradjon meg nálunk, hogy így fejlődhetnék és nagyra nőhetne a magyar közgazdaság.

Gigászi harcot kell vívni, de nem karddal, szablyával, buzogánnyal többé, hanem vértelen, de annál biztosabban ölő gazdasági fegyverekkel. És győznünk kell!

Hogyan érjük ezt el? Nem szóbe-

széddel. Dolgos, hallgatag, kitartó, magyar munkás társadalommal. Hala-déktalanul hozzá kell fognunk. Program volt, van és lesz is elég e hazán, csak munka legyen több. Egyes tömör, szállóigévé vált, de mindeddig meddő és be nem váltott programokat említünk csak nevükről rapszodikusán köz-utak; közmunka; (vasúthálózat kibővitése, vicinálisok építése) víziutak; (csatornázás, öntézés, folyók hajózhatóvá tétele, Duna-Tisza csatorna) ipar-politika; kereskedelmi érdekfejlesztés; állami üzemek; a kivándorlási láz apasztása; a bányászat felkarolása; (idetartozik legujabban a földgáz ipari értékesítése, a monopolumok liberális, de kiadós értékesítése és egyéb a föld méhében rejlő kincsek állami kutatása is.)

Szóval ezer és egy a tennivaló, csak emberek kellenek a gátra, akik egyrészt értenek a munka irányításához, másrészt fittyet hánynak a szomszéd idegen érdekére és csak egy szempont vezérli őket, az ország forradalmi lázzal sietős erősítése. Mert elbukni nem akarunk. Mert most kezdődjék ebben az országban a munka gazdasági szabadságharca.

És ez újfajta szabadságharcban ne feledkezzünk meg arról sem, hogy az ország több oldalán, több irányban sürgős nekikészüléssel és folytonos tervszerűséggel hatalmas kereskedelmi és ipari várakat, védbástyákat kell emelnünk, mert ebben a harcban a

a tisztán koncentrikus erőgyűjtés sorvasztólag hat a gazdasági vérkeringés egyenletességét igénylő többi nemzettestre. A vidék gócpontjait mielőbb és párhuzamos munkával ki kell építenünk.

A vidéki magyar városoknak magyar gazdasági emporiumokká való fejlesztése a legégetőbb feladatunk abban a szerves, harmonikus egész munkában, amelyben egyesülniök kell ebben az országban az összes eddigi dologtalanoknak is. Harczolnunk, dolgoznunk kell, hogy az elerőtlenedett nemzetre egyre nagyobb súlylyal nehezedő terheket elbírhassuk, nemesak, de a kiaknázatlan közvagyon megfelelő nemzeti célú kamatoztatáshoz jutva példátlan fellendülést eredményezhessen, a lemondá, a visszavonás, a stagnálás annyi szegénystációi után is. Mert kiaknázatlan erők bőven pihennek a magyar föld felett és mélyében is. És éppen az a mi jogos reménységünk, hogy a kiaknázatlan erőket végre is esatasorba hívjuk egy utolsó nagy gazdasági szabadságharcz munkás, csüggedést nem ismerő nemzeti, gazdasági védelmi harcához. Hogy a mire elérkezik most már a sokszor kitölt és mindig elalkudott végső dátum, az „1917”, amikor kereskedelmi szerződéseink és az azokkal egyszerre esedékes, most újból megújított bankszabdalom lejárnak: egy készült és erős, ellenállni valóban bíró és gazdasági retorziókra vértezett országot találjon

T Á R C A.

Nászuton.

Az első osztályú váróteremben sötét volt. Béla odaintette a pincért.

A pincér ur nagyon elegáns megjelenésű férfi, lassan közeledett a kifogástalanul keményített ingmelle hófehéren villogott; frakkja modern szabású volt és miután felesavarta az üres szobában a villanycsillárt, nagyképködő grandezziával hajtotta meg magát a vendégek előtt.

— Borzalmas itt a hőség, — panaszkodott a fiatal asszony, — miért is késtünk le a vonatról. Amíg elindul a másik addig. . .

— Kérem alásan. Kinyitom a nagy terem-be vezető ajtót — mondotta a pincér. Kinyitotta a fűtetlen terembe nyíló ajtót.

— Ez kellemetlen, — mondta Ellus, az a nagy sötétség odabenn. . .

— Miért néznek bennünket olyan furesán az emberek? Kérde Ellus, miközben Béla lesegíti utazókabátját. A férfi belesug a rózsás fülecskébe:

— Bizonyára észreveszik rajtunk, hogy nászutra készülünk.

— Kellemetlen! — mondta Ellus.

A pincér visszakerült.

— Mit méztatnak parancsolni?

— Lekéstünk a vonatról és most ennénk

valamit — mondja Béla. Kissé gondolkodik.

— Kérlek drágám ül le, — fordul Ellushoz, de az asszonyka állva marad és izgatottan nézi a házpodgyászuk között lévő kis fehér kosarat, amelynek teteje gyanusan mozog.

— Vacsorát parancsolnak? Talán lazac tartármártással, fiatal jérceomlette, pompás carhembert nagyon ajánlhatom — hadarja a pincér.

— Köszönjük — siet őt félbeszakítani Béla. Most néhány órával a lakodalmi ebéd után ezt a sok ételt még végiggondolni is rossz. De az elegáns pincér ur sokat vár előkelő vendégeitől. A mozdulatai biztosak és magatartása lekötélezően választékos! Nem lehet egy üveg sört rendelni nála! Hja, ha a pici nem lett volna velük! Be se jöttek volna ide de a Picit mielőbb ki kell eresztetni a fogságából.

Hozzon kérem teát, vaját, sonkát, — mondja szórakozottan Béla.

— Kétszer teát, kétszer sonkát, két vaját, mondja elsielve a pincér. Eszrevehetően hűvösebb lett azonban a magaviselete.

A fiatal férj gyöngéden kézen fogja az asszonykát.

— Tudod-e, hogy az esküvőnk óta most vagyunk először egyedül? — sugja szerelmesen.

Ellus szórakozottan hallgatja. A mosolya furesán erőltetett.

— Nem gondolod kérlek, hogy kevés levegőt kap? — kérde izgatottan figyelve a fehér kosarat.

A férfi rosszkedvűen elfordul:

Ha behozta a pincér a teát, kinyitjuk a kosarat, akkor annyi levegőt szívhat, amennyi belefér. De kérlek ül le!

— Ne bánts kérlek, nagyon nyugtalan vagyok.

— Pici. . .

— Igenis.

— Már megbocsáss. . . de egy állat miatt! Ellus élesen néz az urára.

— Állat? — kérde szemrehányóan megnyomva a szót.

— Hát persze, hogy az, mi a csoda volna egyéb?

— Tudja meg, hogy nem utaztam volna el nélküle!

Béla nem szól. Visszafojtja az ajkára toltó szavakat, de nagy lehangoztás vesz erőt rajta. Mit is sugott ma Lina néni a fülebe? Nem lesz könnyű dolog vele igaz, hogy egy kicsit pezsgős állapotban volt a jó Lina néni! De hát. . . nem zsarnokoskodott-e már ma is fölötté Ellus, amikor ki-erőszakolta a beleegyezést, hogy a Pici is velük utazhassék. Hosszas intelmei és ellenkezései dacára is? . . .

Az asszonykája felé néz. Ott áll a kis fehér kosár mellett, simogatja a kosarat és szeretettel sugdos a Picinek. Gunyos mosoly szökik Béla ajkára. Az asszony észreveszi.

ez eddig mindenképpen hasznos és megfeszített nemzeti munkálkodásban ránk gyűlő idő.

A lesenceistvándi népvándorlászori temető.

A Lesenceze völgye egyike a legérdekesebb österületeknek, hol a nomád életet éltős lakók föllelték az ősfoglalkozás valamennyi szükségletének kellékeit. Az akkori nagyobb kiterjedésű Lesenceze patak partján dus legelők voltak, körülveve őserdővel. Az őserdő vadja, a közvetlen közelben fekvő nagy kiterjedésű Balaton hala adta az őslakók főtáplálékát. Oly nagy volt a Balaton halbősége az őskorban, hogy a cölöpviskó csapó ajtaján leeresztett vesszőkosár színültig megtelt hallal. A vad üzése pedig ép oly kedves foglalkozása volt a Kr. előtt 3000 évvel itt élt árja törzseknek, mint később a bronzkori műveltséget 2000 évvel meghonosító szumiroknak.)

A Lesenceze völgye a legrégebb kortól kezdve lakott terület volt, a Duna mentén fölfelé vándorló néparadatoknak. A szumirokat követték az illirek, majd a kelták, kik vas karddal a kezükben, uraivá lettek a szépen virágzó bronzkori telepeknek.

Minden új nép áradat új műveltséget hozott hazánkba. A bronzkori műveltség vívmánya a hullaégetés, az urnában való temetkezés. Az illirek és kelták már ismét verem sírokban temetkeztek, edényeiket azonban finoman iszapolt anyagból készítették. A vaskos műveltségének vívmánya, az öltöny össze tűzését ügyetlenül szolgáló nagy bronz tűk kiküszöbölése, azok nyomába lépett a melltűk (fibulák) számos változata, mely a haladás lépcsőin eljutott a Kr. utáni első századokban használt pompás zománcos fibulákig.

A Krisztus után első évtizedekben a római katonai civilizáció igába verte Sümeg vidékének kelta telepeit. A katonai invázió erőszakos kezének nyomát megtalálhatjuk a somlyói csabrendeki,

pusztadürögdi, sümegi, (Berkimalom), csehi, (keszthely-kuti), somogyszalacska, tapolczai (avardombi), a lesence-tomaji három évtizedes munkával feltárt és ismertetett romanizált kelta telepeken.

A túltengésben szenvedő római hatalmat és magas katonai műveltséget elsöpörték a népvándorlás korának hatalmas néparadatai. Az alacsonyabb műveltségi fokot álló vándor hordák urai lettek a romhalmazzá döntött római tábor helyeknek. A népvándorlás korának emléke a dobogói vísi gothok temetője, melynek 3000 sírján korán elhalt tudósunk, Lipp Vilmos dr. tártta fel. E nagy temető párja a lesenceistvándi népvándorlászori temető. E másfél ezeréves temető nyugati szárnyának feltárását a múlt napokban fejeztem be. Ezt szándékozom ismertetni e rövid tájékoztató bekezdés kapcsán olvasóimmal.

A temető Pécezer Nándor tulajdona. Mintegy 2 holdnyi területen fekszik, a szilasi dűlő kelet felé lejtő magaslátán. A temető nyugati szárnya adta az első sírt, melynek melléklete jellegzetes népvándorlászori sarkantyupár és kardot helyettesítő nagy kés volt. A sírok alig 1 és fél láb mélységből ketek elő, sűrűen 1½—2 méter távolságban. A felbontott 34 sír közül harminekettő férfi sír volt, 1—1 asszonynak és leánynak a sírja. A sírok mindegyike tartalmazott valami mellékletet. A harcosok sírjában derék táján sohasem hiányzott a kisebb vagy nagyobb kés és a kelet felé álló jobb lábfej végén a szépen díszített bögre. Ezek nagyrésze korongon készült fekete grafitból valók. Egy karcos kése mellett ott feküdt a finom szemészes tenőkö is, míg a másikkban tűzverő acél, két tűzkövel. Az edények részben körös, de leginkább a népvándorlászorát jellemző hullámvonalas díszítésűek voltak.

A fiatal leány sírja piros mázos díszített bögrén kívül finom művű ezüst függőt adott. Az asszony sírjában finom

sodrony fonású díszített ezüstgyűrűt, bronz nyakék töredékeit, gyöngyház-kagylóból készült csengő ékszeret, ólom orsógombot, ismeretlen rendeltetésű szépen faragott hengeres díszített csonttárgyat, üveggyöngyöt adott. E sírban lelt urna alakú élénk piros színű nagyobb bögre a fejtől jobbra volt elhelyezve. A sírok mind nyugatról arccal kelet felé néztek. A sírok, ha nem is tartalmaztak értékesebb mellékleteket, de azok feltárása a tudomány szempontjából igen érdekes és tanulságos volt. Ez a körülmény nagyon természetes is, mert a temető nyugati szárnyát, azaz a temető szélét tártam fel, hol a nomád életet élő vándor törzs szegényebb lakói temetkeztek. Mellékletekben gazdagabb sírok a temető közepén, annak magaslátán vannak, ezek feltárását aratás utánra tervezem, hol az 1000 ö² területen 300—400 sír remélhető.

A másfélezes éves temető a nagy közönséget is érdeklő szép látványosságot nyújtott. Ebből ki is vette részét Lesencetomaji és Istvánd közönsége. Százával álltak körül a megtisztított sírokat. A temetőnek főelőnye az, hogy a talaj száraz és így teljes épségben maradtak a csontvázak. Ezekből több érdekes és jellegzetes koponya a mellékletekkel együtt legközelebb már a muzeumban is látható lesz.

Felhasználom ezt az alkalmat, hogy köszönetet mondjak Magyarics István lesencetomaji plébánosnak és Krajcsóics Ignác lesenceistvándi uradalmi intézőnek, kik nem csak vendégszeretettel fogadtak, de előzékenységükkel megkönnyítették az ásátás vezetésének munkáját. Ugy szintén a föld tulajdonos két ügyes fiának is, kik a sír bontás körül fáradhatatlanul segédkeztek.

Az ásátás költségeit a muzeumok és könyvtárak orsz. főfelügyelése külön állam segélyből fedezte.

Ha az őszre tervezett nagy ásátás folyamatban lesz, e tárgyra szívesen visszatérek.

Darnay Kálmán.

— Nincsen szived! mondja duzogva.
— Meglehet, — feleli nyugodtan a férfi.
— Béla! És ezt a menyegzőnk napján mondod nekem??
Vállait vonogatja a fiatal férfi. Aztán a feleségére néz. Ekkor azonban az történt, hogy átölelte és többször megcsókolta.
— Néha rosszul bánz velem, — panaszkodik hozzá simulva az asszony.
A férfi kacag.
— Mielőtt a jegyesed lettem, más voltál egészen.
— No no??
— Komolyan. Sokkal többet foglalkoztál a Picivel! Béla csaknem a nyelvére harapott, annyira bosszantotta a Pici belevonása. A pincér behozta a teát stb. Alig távozott Ellus letérdelt a kis fehér kosár mellé.
— Szegény Picim! Jer ki gyorsan benn hagynának veszni, ha én nem volnék... Hirtelen felugrik.
— Béla kérlek ennek valami baja van! Nézd alig mozdul, alig néz.
Béla ráver a kis feketé, selyemszörű állatka hátára mire nehézkesen kimászik a kosarából ásít és ide oda tiépeve barátságosan nézi a fiatal házaspárt.
— No látod kutya baja!
A kutyas mindinkább élénkebb lett Ellus tejjel és sonkával eteti. Azután ő is leül a férje mellé.
A hangulat emelkedetebb lett. Ettek-ittak és kezdtek jól érezni magukat.

Egy mondat közepén Ellus hirtelen felállt és körülnézett.
— Nem látom a picit — mondja és a szomszéd terembe megy.
Remült arccal jön vissza onnan.
— Béla! Ez borzalmas! sirankozik.
— Mi történt?
— Feldöntött egy korsó vizet, egész tó van odabenn — mondja Ellus és vissza siet.
Béla követi. Az ajtóban összetalálkoznak. Az asszonyka arca vérvörös.
— Papirt dobtam rá! — mondja.
— De hiszen ez még feltűnőbb!
— Oh nem jer be kérlek!
A férfi követi.
— De Ellus ezt nem lehet annyiban hagyni ne bántsad anygalm, beismerünk mindent a pincérnek.
Ez az egyedüli helyes eljárás.
— Igazad van — mondja megnyugodva Ellus is megnyomja a villamoscsengőt.
— Az Istenért csak nem hívod be ezért? Ezt úgy melleleg megjegyzni az ember, amikor kifizeti a számláját és közben busas borralót eszszat a kezébe.
— De én már becsöngettem...
— Akkor ülünk vissza a helyünkre. Ide, kérlek!
Megmondod neki, ha bejön?
Dehogyan mondom, ezzel csak fölösleges fontossággal ruháznék föl ezt a kellemetlen ügyet.
Mind a ketten előbbeni helyükre ülnek és

folytatják a félbemarad teázást.
A pincér bejön.
— Parancsolni méltóztatott?
A fiatal házaspár egymásra néznek.
— Bocsánat a feleségem rendelni akart valamit, de közben meggondolta.
A pincér meglepett arcot vág és sietve eltűnik.
— Igazán kellemetlen! — mondja Béla. — Mit gondol ez most rólunk...
Igaz, de ilyenkor az ember tisztára hüye. Meg bocsánatot kértem ettől a nagy képtüsködő trollitól és mindezt az az átkozott kuvasz okozta...
— Béla!!!
— Hová lett?! — ordít rá Béla és fenyegetően emelt kézzel közeledik feléje.
— Meg ne bántsad kérlek!
— Ne félj, most nem bánom de majd...
— Meghozok minden áldozatot, eltűntetek odabenn minden rendetlenséget. Remélem, hogy ezután megbekülsz a picivel is.
Ellus a szomszédos terembe siet. Béla rosszkedvűen ülve marad. Hirtelen felugrik azonban. Ablaküveg esőrómpölés és feldöntött butorok zaja hangzik a teremből. Nyomban ezután Ellus halotthalványan rohan ki hozzá és karjaiba veti magát.
— Oh, én Istenem! Istenem! — sirankozik.
Mi történt?
A nedves papirt az ablakon álló üres vi-

Megnyitják a tapolczai barlangot.

Mint ismeretes, a község északi része alatt 6—8 méter mélyen egymással összeköttetésben levő barlangüredékek vannak, egyik-másikban kristálytiszta, állandóan 17 C-fokos vizű, mélytörszerű víz van, amelyek azonban a község közepén lévő tóval vannak földalatti összeköttetésben. A földalatti tavakban is élénk élet van, mert ugyanazok a c s e t r i k százszázalékos fűkandóznak ott is mint a község közepén lévő tóban. A barlang falait, amelyek 4—6 méter méter magasak az u. n. mésztuffa vagy másképp mészkivirágzás lepte be, érdekes fehér színt adva a barlang falának.

A barlang feltárása, már többször úgy a közönségnél, mint magánosoknál élénk érdeklődés tárgyát képezte, azonban mint legtöbb dolog, amelyhez pénz és ismét pénz kell, el-elaludt.

Most, mint halljuk részvénytársaság van alakulóban azon háztulajdonosok bevonásával, akiknek háza alatt a barlangok vannak. A részvénytársaság a Kisfaludy Sándor utcáról kényelmes lépcsőlejáratot készített, bevezetett a villamosvilágítást, az egyes üredékek között kényelmes átjárókat készített, s nincs kizárva, hogy fürdőt is rendez be az arra alkalmas nyílásban.

A további munkálatok, esetleg a barlangnyílások egyéb érdekességeit is feltárják. — A részvénytársaság legközelebb megkezdi munkálatait.

A lejárát építésének költségvetésével megbízták Keszler Aladár építőmestert, aki a múlt héten lement a barlangba és felméréseket eszközölt. A tervezet szerint a lejárát nyílása felett kőből épült, csinos kis házikó emelkedne, ami a Kisfaludy Sándor utcában a Leszner-féle ház előtt lenne.

A tervezet igen életrevaló és azt hisszük, hogy a részvényesek nemcsak maguknak szereznek anyagi hasznot, hanem a község idegenforgalmát is emelnék, ami szintén hasznot hozna a községnek.

A barlang élénk látogatása kétséget sem szenvedhet, mert az évről-évre emelkedő zalai part fürdőzőközönsége

bizonyára el-ellátogatna a barlanghoz, mint különlegességet megtekinteni.

Úgyesen szerkesztett reklámmal, az egész Dunántul vasutállomásain elhelyezett képekkel célt lehetne érni, mert egy-egy a távolból, a Balatonhoz kiránduló társaság szívesen áldoz néhány órát, hogy a barlangot megtekintse.

A Balatonvidék zalai részének idegenforgalma, a vasut megépítésével évről-évre emelkedik és reményünk van, hogy egy évtized alatt villasorok szegélyezik az egész partot, élénk életet teremtve a méltán megérdemelt szép Magyartenger partján. Jól tudjuk, hogy a nyaralók kirándulásokat szeretnek tenni a közeli vidékekre, ahol valami természeti szépség élvezetében lehet részük. Misem lehetne ezek egyikére alkalmasabb, mint a mi barlangunk megtekintése, amihez a kedvező vonat összeköttetéseknél fogva könnyen hozzá juthatnak.

A részvénytársaságnak e célra leendő megalakítását tehát örömmel üdvözöljük. Bizonyára meglesz muskalkodásuknak nemesak anyagi haszna, hanem a község és Tapolca nagyközség erkölcsi elismerése is.

Rajta tehát! Előre! Nyissunk utat a barlangba!

H I R E K.

Thassy Kristóf Zalavármegye tiszti főügyésze 57 éves korában meghalt. Az elhunyt tevékeny részt vett úgy a megye, mint Zalaegerszeg város közeletében. Temetése nagy részvét mellett folyó hó 2-án volt.

Néhai Vastagh János emlékét megörökítő olajfestményt mellkép elkészült, amelyet Tapolca város festetett meg egy fővárosi művésszel — Zádor Istvánnal. — F. hó 8-án vette át a képet az e célra kiküldött bizottság, amely azt jónak és élet-hűnek találta. A keret elkészülte után majd május havában egyik ünnep vagy vasárnap lesz a kép ünnepélyes leleplezése.

Nyugalomba A pénzügyminiszter Szedlak Nándor sümei adóhivatali pénztarost saját kérésére nyugalmazta.

Uj lap Veszprémben. Folyó évi április 2-án „Veszprémvármegyei Ujság“ cím alatt Veszprémben új politikai lap jelent meg. Az új lapot, mely hetenkint kétszer jelenik meg ifj. Matkovich László szerkeszti.

Uj távirtda állomások A pécsi posta- és távirtda igazgatóság hirdetménye szerint a

Gelse és Zalaapáti községekben engedélyezett állami távirtdák március 23-án megnyitottak. Fölvívjuk ezen körülményre olvasóink figyelmét.

Közyűlés. A József kir. Herczeg Szanatórium Egyesületét tapolczai bizottsága ma délután fél 3 órakor Tapolca nagyközség tanácstermében tartja évi rendes közgyűlését.

A „Tapolczai Színpartoló Egyesület“ Folyó évi április hó 2-án alakult meg Tapolczán a színpartoló egyesület, amely hivatva lesz a színház iránti érdeklődést elősegíteni és a színművészetet támogatni. Tapolca város, melynek közel 7000 lakosa van és nagyszámú intelligenciája, közte igen sok színházlátogató, megkívánhatja végre, hogy itt elsőrendű színtársulat tartson előadásokat. Ennek megszerzése az egyesület legfontosabb célja. Eddig az egyesületnek van 58 tagja. Kívánatos, hogy még minél többen lépjenek be az egyesületbe. — Az I. osztályu bérlet illetve tagsági díj havi 2 kor. a II. oszt. 1 K. 60 f., a III. oszt. 1. K 20.

Az egyesület tisztikara a következő lett: elnök: Karácsony Kálmán, alelnök: Dr. Lőke Mór, titkár: Buday Lajos, pénztáros: Steiner Imre, a választmány tagjai pedig: Berger Vilmos, Berger Manó, Bricht Jenő, Dr. Deák Jenő, Flieg József, Faragó Leó, Glázer Sándor, Grösz Dezső, Horváth Jenő, Keszler Aladár, Klein Iván, Dr. Kovács Vilmos, Dr. Kaszás Károly, Löwy B., Lusztig Ferencz, Leszner Sándor, Marton Rezső, Popper Gyula, Szücs Jenő, Dr. Szücs Arnold, Szigethy Ödön, Tus Antal, Tétz Károly, Vetter K. Pál, Veisz Frigyes.

A közgyűlés által jóváhagyásra felterjesztették az alapszabályokat.

Egyidejűleg az egyesület elnöksége egy kellően indokolt kérvényt is intézett gróf Festetics Andor országos színeszeti felügyelőhöz, arra nézve, hogy Tapolca városa osztassék be a székesfehérvári színi kerületbe. Így reméljük, hogy jó és elsőrendű színtársulatot kaphatunk.

Sorozás. Folyó hó 5-én kezdtek meg Tapolczán a járás állításköteles ifjainak sorozását. Az egész hét folyamán hangos dalolás folyik a főutcán, egyik keserűségében, a másik örömeiben énekel. Holnap kerülnek sorozás alá a tapolczaiak. Nem ártana, ha azok közül is elvinnének néhányat, akik itthon oly nagy vitézek tudnak lenni, talán a katona élet kissé lehiténé tüzes vérüket.

A Tapolczai Teniszező Társaság már harmadik szezonját nyitja meg és igazán dicsőre méltó, hogy bár aránylag kevés taggal rendelkezik, teljesen önjerejéből, a kezdet nehézségeit leküzdve, nagy anyagi áldozatok árán, e nemes sportot városunkban meghonosította.

Az Erzsébet-ligetben két modernül felszerelt tenisz pálya áll a tagok rendelkezésére és amint az idő tartósan megjavul, ismét hangos lesz a ligeti pálya, a játékosok pe-

ragtartóba akartam beletönni, a tartó nekidőlt az ablaknak és . . .

— Az ablak is eltört?

— El! . . .

A pincér berohan, utána jön a vendéglős is.

— Itt történt valami?

— Itt! — mondja felősen Ellus és Béla hoz simulva bemutat a terembe.

— Betört az ablak! magyarázza lehetőleg nyugodtan Béla.

— Hogyan történhetett ez kérem? — kérdi csodálkozva a vendéglős.

— A feleségem . . . — kezdi Béla, de Ellus hirtelenül közbevág.

— Azt hiszem, valaki be akart ide tönni szalad ki a száján.

Béla csodálkozva nézi az asszonykát. Hazudott!

A vendéglős és pincér erre a betörő ke resésére indultak.

Ellus reszketve súgja:

— Béla vállat von. Az asszony beleka rol.

Az Istenre kérlek, menjünk innen!

Béla felsőhajtva csomagolni kezd. E percben jön vissza a vendéglős.

Mi elmegyünk már, mondja Béla és összedi a takarókat és kabátokat.

— De kérem, nagyságtoknak előbb tanuvalomást kell tenniük a kapitányságon!

Béla meghökken, Ellus elsápadt. Jegyzőkönyvet vesznek föl, talán meg is eskelik őket, hiszen ez borzalmas helyzet.

Szerencsére lármá keletkezik odakünn és a vendéglős elsiet.

— Béla, az istenért siessünk, most megszökhetünk!

— De . . . ezek az emberek jogosan elvárhatják, hogy a kapitányságon ismételjük, amit itt vallottunk!

— De kérlek . . . hadnagy létedre?

— Már ezért is kötelesség volna bevallani az igazat!

— Béla könyörgöm, még csak ezt az egyetlen egy szívességet tedd meg nekem szökjünk innen! Hát igazán nem szeretsz már?!

Könyök folynak végig a gömbölyű arcoeskan és Béla — természetesen — nem tud ellentállani. Magához öleli a kis zsarnokot . . . Összekapkod mindent, a Pici visszatugja a kosárába és egy örízetlen pillanatban kisturrannak.

És két órával később szorosán egymáshoz simulva ülnék egy első osztályu kupében. És a Pici? . . . Ellus könyörgő kérésére egy hordár a szülők lakásába szállította visz-

sza a gonosztevőt! . . .

Az asszonyka feje fáradtan pihen az ura vállán . . . Bélának ez nagyon jól esik, de gondolatban azt a levelet azt a levelet fogalmazza meg, amelyet holnap reggel egy nagyobb pénzösszeg kíséretében elküldeni szándékozik a pályaudvar vendéglősének. Akaratlanul elszólja magát:

— Csak nem bocsátanak ki utánunk körrőző levelet!?

— Mert megszöktünk anélkül, hogy fizettük volna a teát, stb.

Az asszonyka összerázkódik és a férje felső kabátjának ranciai közé dugja a fejét.

Béla érzi mint remeg meg folyton az elbujt fejecske.

— Csak nem zokogsz Ellus? — kérdi gyöngéden magához ölelve az asszonyt.

Ellus bűnbánóan panaszos, szakgatott zokogással mondja:

— Nagyon jellemtelen alak vagyok én . . . Béla de megígérem . . . hogy ezentul te intezed el az ügyeinket . . .

Tettetett szánalommal vigasztalja őt Béla. Belsőleg azonban ujongó öröm fogja el és szentül megfogadja, hogy ha a Pici netán kimulna, — márványsirkövet állíttat neki.

Irtá: Dóra.

az eddig mindenképpen hasznos és megfeszített nemzeti munkáikodásban ránk gyűlő idő.

A lesenceistvándi népvándorlásokori temető.

A Lesence völgye egyike a legérdekesebb österületeknek, hol a nomád életet élt őslakók föllelték az ősfoglalozás valamennyi szükségletének kelleit. Az akkori nagyobb kiterjedésű Lesence patak partján dus legelők voltak, körülvéve őserdővel. Az őserdő vadja, a közvetlen közelben fekvő nagy kiterjedésű Balaton hala adta az őslakók főtáplálékát. Oly nagy volt a Balaton halbősége az őskorban, hogy a cölöpviskó csapó ajtaján leeresztett vesszőkosár színültig megtelt hallal. A vad üzése pedig ép oly kedves foglalozása volt a Kr. előtt 3000 évvel itt élta törzseknek, mint később a bronzkori műveltséget 2000 évvel meghonosító szumiroknak.)

A Lesence völgye a legrégebb kortól kezdve lakott terület volt, a Duna mentén fölfelé vándorló néparadatoknak. A szumirokat követték az illirek, majd a kelták, kik vas karddal a kezükben, uraivá lettek a szépen virágzó bronzkori telepeknél.

Minden új nép áradat új műveltséget hozott hazánkba. A bronzkori műveltség vívmánya a hullaégetés, az urnában való temetkezés. Az illirek és kelták már ismét verem sírokban temetkeztek, edényeiket azonban finoman iszapolt anyagból készítették. A vaskos műveltségének vívmánya, az öltöny össze tüzését ügyetlenül szolgáló nagy bronz tűk kiküszöbölése, azok nyomába lépett a melltűk (fibulák) számos változata, mely a haladás lépcsőin eljutott a Kr. utáni első századokban használt pompás zománcos fibulákig.

A Krisztus után első évtizedekben a római katonai civilizáció igába verte Sümeg vidékének kelta telepeit. A katonai invázió erőszakos kezének nyomát megtalálhatjuk a somlyói csabrendeki,

pusztadürögdi, sümegi, (Berkimalom), csehi, (keszthely-kuti), somogyszalacs-kai, tapolcai (avardombi), a lesencetomaji három évtizedes munkával feltárt és ismertett romanizált kelta telepeken.

A tultengésben szenvedő római hatalmat és magas katonai műveltséget elsöpörték a népvándorlás korának hatalmas néparadatai. Az alacsonyabb műveltségi fokon álló vándor hordák urai lettek a romhalmazzá döntött római tábor helyeknek. A népvándorlás korának emléke a dobogói visi góthok temetője, melynek 3000 sírján korán elhalt tudósunk, Lipp Vilmos dr. tárta fel. E nagy temető párja a lesenceistvándi népvándorlásokori temető. E másfél ezeréves temető nyugati szárnyának feltárását a mult napokban fejeztem be. Ezt szándékozom ismertetni e rövid tájékoztató bekezdés kapcsán olvasóimmal.

A temető Péczér Nándor tulajdona. Mintegy 2 holdnyi területen fekszik, a szilasi dűlő kelet felé lejtő magaslatán. A temető nyugati szárnya adta az első sirt, melynek melléklete jellegzetes népvándorlásokori sarkantyupár és kardot helyettesítő nagy kés volt. A sírok alig 1 és fél láb mélységből ketek elő, sűrűen 1½—2 méter távolságban. A felbontott 34 sír közül harminckettő férfi sír volt, 1—1 asszonynak és leánynak a sírja. A sírok mindegyike tartalmazott valami mellékletet. A harcok sírjában derék táján sohasem hiányzott a kisebb vagy nagyobb kés és a kelet felé álló jobb lábfej végén a szépen diszített bőgre. Ezek nagy része korongon készült fekete grafitból valók. Egy karcos kése mellett ott feküdt a finom szemeses fenékö is, míg a másikban tűzverő acél, két tűzkövel. Az edények részben körös, de leginkább a népvándorlásokorát jellemző hullámvonalas diszítésűek voltak.

A fiatal leány sírja piros mázos diszített bőgrén kívül finom művű ezüst függőt adott. Az asszony sírjában finom

sodrony fonású diszített ezüstgyűrűt, bronz nyakék töredekeit, gyöngyház-kagylóból készült csengő ékszer, ólom orsógombot, ismeretlen rendeltetésű szépen faragott hengeres diszített csonttárgyat, üveggyöngyöt adott. E sírban lelt urna alakú élénk piros színű nagyobb bőgre a fejtől jobbra volt elhelyezve. A sírok mind nyugatról arccal kelet felé néztek. A sírok, ha nem is tartalmaztak értékesebb mellékletet, de azok feltárása a tudomány szempontjából igen érdekes és tanulságos volt. Ez a körülmény nagyon természetes is, mert a temető nyugati szárnyát, azaz a temető szélét tártam fel, hol a nomád életet élő vándor törzs szegényebb lakói temetkeztek. Mellékletekben gazdagabb sírok a temető közepén, annak magaslatán vannak, ezek feltárását aratás utánra tervezem, hol az 1000 ö² területen 300—400 sír remélhető.

A másfélezes éves temető a nagy közönséget is érdeklő szép látványosságot nyújtott. Ebből ki is vette részét Lesencetomaj és Istvánd közönsége. Százával álltak körül a megtisztított sírokat. A temetőnek főelőnye az, hogy a talaj száraz és így teljes épségben maradtak a csontvázak. Ezekből több érdekes és jellegzetes koponya a mellékletekkel együtt legközelebb már a muzeumban is látható lesz.

Felhasználom ezt az alkalmat, hogy köszönetet mondjak Magyarics István lesencetomaji plébánosnak és Krajcsics Ignác lesenceistvándi uradalmi intézőnek, kik nem csak vendégszeretettel fogadtak, de előzékenységükkel megkönnyítették az ásátás vezetésének munkáját. Ugy szintén a föld tulajdonos két ügyes fiának is, kik a sír bontás körül fáradságtalanul segítettek.

Az ásátás költségeit a muzeumok és könyvtárak orsz. főfelügyelése külön állam segélyből fedezte.

Ha az őszre tervezett nagy ásátás folyamatban lesz, e tárgyra szívesen visszatérek.

Darnay Kálmán.

— Nincsen szíved! mondja duzogva.
— Meglehet, — feleli nyugodtan a férfi.
— Béla! És ezt a menyegzőnk napján mondod nekem!?

Vállait vonogatja a fiatal férfi. Aztán a feleségére néz. Ekkor azonban az történt, hogy átölelte és többször megcsókolta.

— Néha rosszul bánssz velem, — panaszkodik hozzá simulva az asszony.

A férfi kacag.
— Mielőtt a jegyesed lettem, más voltál egészen.

— No no?!
— Komolyan. Sokkal többet foglalkoztál a Picivel! Béla csaknem a nyelvére harapott, annyira bosszantotta a Pici bevonása. A pincér behozta a teát stb. Alig távozott Ellus letérdelt a kis fehér kosár mellé.

— Szegény Picim! Jer ki gyorsan benn hagynának veszni, ha én nem volnék... Hirtelen felugrik.

— Béla kérlek ennek valami baja van! Nézd alig mozdul, alig néz.

Béla ráver a kis fekete, selyemszörű allatka hátára mire nehézkesen kimászik a kosarából ásit és ide oda tiptegve barátságosan nézi a fiatal házaspárt.

— No látod kutya baja!
A kutyas mindinkább élénkebb lett Ellus tejjel és sonkával eteti. Azután ő is leül a férje mellé.

A hangulat emelkedetebb lett. Ettek-ittak és kezdtek jól érezni magukat.

Egy mondat közepén Ellus hirtelen felállt és körülnézett.

— Nem látom a picit — mondja és a szomszéd terembe megy.

Rémült arccal jön vissza onnan.

— Béla! Ez borzalmas! siránkozik.

— Mi történt?

— Feldöntött egy korsó vizet, egész tó van odabenn — mondja Ellus és vissza siet.

Béla követi. Az ajtóban összelátkoznak. Az asszonyka arca vérvörös.

— Papirt dobtam rá! — mondja.

— De hiszen ez még feltűnőbb!

— Oh nem jer be kérlek!

A férfi követi.

— De Ellus ezt nem lehet annyiban hagyni ne bantsad angyalom, beismerünk mindent a pincérnek.

Ez az egyedüli helyes eljárás.

— Igazad van — mondja megnyugodva Ellus is megnyomja a villamoscsengőt.

— Az Istenért csak nem hívod be ezért? Ezt úgy melleleg megjegyzni az ember, amikor kifizeti a számláját és közben busás borralvált csusztat a kezébe.

— De én már becsöngettem...

— Akkor ülünk vissza a helyünkre. Ide, kérlek!

Megmondod neki, ha bejön?

Dehogyan mondom, ezzel csak fölösleges fontossággal ruháznok föl ezt a kellemetlen ügyet.

Mind a ketten előbbeni helyükre ülnek és

folytatják a félbemarad teázást.

A pincér bejön.

— Parancsolni méltóztatott?

A fiatal házások egymásra néznek.

— Bocsánat a feleségem rendelni akart valamit, de közben meggondolta.

A pincér meglepett arcot vág és sietve eltűnik.

— Igazán kellemetlen! — mondja Béla. — Mit gondol ez most rólunk...

Igaz, de ilyenkor az ember tisztára hülye.

Még bocsánatot kértem ettől a nagy képüsködő trottlitól és mindezt az az átkozott kuvasz okozta...

— Béla!!!

— Hová lett?! — ordít rá Béla és fenyegetően emelt kézzel közeledik feléje.

— Meg ne bántsd kérlek!

— Ne félj, most nem bántom de majd...

— Meghozok minden áldozatot, eltüntetek odabenn minden rendetlenséget. Remélem, hogy ezután megbékülsz a picivel is.

Ellus a szomszédos terembe siet. Béla rosszkedvűen ülve marad. Hirtelenül felugrik azonban. Ablaküveg esörömpölés és feldöntött butorok zaja hangzik a teremből. Nyomban ezután Ellus halotthalványan rohan ki hozzá és karjaiba veti magát.

— Oh, én Istenem! Istenem! — siránkozik.

Mi történt?

A nedves papirt az ablakon álló üres vi-

Megny

Mint sze alatt...
szál össze...
kek van...
tisztan...
tószerű...
község...
földalati...
tavakban...
azok a...
nak ott...
lévő töb...
4—6 m...
mésztuf...
lepte be...
barlang...
Aba...
ugy a...
soknál é...
azonban...
pénz és...
Most...
van ala...
bevonás...
langok...
a Kisfa...
lépesőle...
a villan...
között...
nincs k...
be az a...
A tov...
langnyit...
feltárják...
közeleb...
A lej...
megbiz...
aki a m...
és felm...
szerint...
épült, c...
ami a...
Leszner...
A te...
hisszük...
magukr...
hanem...
emelné...
község...
A ba...
sem sz...
emelke...

ragtartó...
dölt az...
— Az...
— El...
A pir...
is...
— It...
— It...
hoz sim...
— B...
nyugodt...
— H...
csodálk...
— A...
Ellus hí...
— A...
szalad...
Béla...
Hazudo...
A ve...
resés-é...
Ellus...
— B...
rol...
Az Is...
Béla...
ben jön...
Mi el...
szedi a...

Megnyitják a tapolczai barlangot.

Mint ismeretes, a község északi része alatt 6—8 méter mélyen egymással összeköttetésben levő barlangüregedek vannak, egyik-másikban kristálytiszta, állandóan 17 C-fokos vizű, mely tószzerű víz van, amelyek azonban a község közepén lévő tóval vannak földalatti összeköttetésben. A földalatti tavakban is élénk élet van, mert ugyanazok a c s e t r i k százazrei fickádoznak ott is mint a község közepén lévő tóban. A barlang falait, amelyek 4—6 méter méter magasak az u. n. mésztuffa vagy másképp mészkivirágzás lepté be, érdekes fehér színt adva a barlang falának.

A barlang feltárása, már többször úgy a közönségnél, mint magánosoknál élénk érdeklődés tárgyát képezte, azonban mint legtöbb dolog, amelyhez pénz és ismét pénz kell, el-elaludt.

Most, mint halljuk részvénytársaság van alakulóban azon háztulajdonosok bevonásával, akiknek háza alatt a barlangok vannak. A részvénytársaság a Kisfaludy Sándor utcáról kényelmes lépcsőlejáratot készített, bevezetett a villamosvilágítást, az egyes üredek között kényelmes átjárókat készített, s nincs kizárva, hogy fürdőt is rendez be az arra alkalmas nyílásban.

A további munkálatok, esetleg a barlangnyílások egyéb érdekességeit is feltárják. — A részvénytársaság legközelebb megkezdí munkálatait.

A lejárát építésének költségvetésével megbízták Keszler Aladár építőmestert, aki a múlt héten lement a barlangba és felméréseket eszközölt. A tervezet szerint a lejárát nyílása felett kőből épült, esinos kis házikó emelkedne, ami a Kisfaludy Sándor utcában a Leszner-féle ház előtt lenne.

A tervezet igen életrevaló és azt hisszük, hogy a részvényesek nemcsak maguknak szereznek anyagi hasznot, hanem a község idegenforgalmát is emelnék, ami szintén hasznot hozna a községnek.

A barlang élénk látogatása kétséget sem szenvedhet, mert az évről-évre emelkedő zalai part fürdőzőközönsége

bizonyára el-ellátogatna a barlanghoz, mint különlegességet megtekinteni.

Ügyesen szerkesztett reklámmal, az egész Dunántul vasutállomásain elhelyezett képekkel célt lehetne érni, mert egy-egy a távolból, a Balatonhoz kiránduló társaság szívesen áldoz néhány órát, hogy a barlangot megtekintse.

A Balatonvidék zalai részének idegenforgalma, a vasut megépítésével évről-évre emelkedik és reményünk van, hogy egy évtized alatt villasorok szegélyezik az egész partot, élénk életet teremtve a múltán megérdemelt szép Magyartenger partján. Jól tudjuk, hogy a nyaralók kirándulásokat szeretnek tenni a közeli vidékekre, ahol valami természeti szépség élvezetében lehet részük. Micsém lehetne ezek egyikére alkalmasabb, mint a mi barlangunk megtekintése, amihez a kedvező vonat összeköttetéseknel fogva könnyen hozzá juthatnak.

A részvénytársaságnak e célra leendő megalakítását tehát örömmel üdvözöljük. Bizonyára meglesz muskálkodásuknak nemcsak anyagi haszna, hanem a közönség és Tapolcza nagyközség erkölcsi elismerése is.

Rajta tehát! Előre! Nyissunk utat a barlangba!

H I R E K.

Thassy Kristóf Zalavármegye tisztii főügyésze 57 éves korában meghalt. Az elhunyt tevékeny részt vett úgy a megye, mint Zalaegerszeg város közéletében. Temetése nagy részvét mellett folyó hó 2-án volt.

Néhai Vastagh János emlékét megörökítő olajfestményü mellkép elkészült, amelyet Tapolcza város festetett meg egy fővárosi művésszel — Zádor Istvánnal. — F. hó 8-án vette át a képet az e célra kiküldött bizottság, amely azt jónak és élet-hűnek találta. A keret elkészülte után majd május havában egyik ünnep vagy vasárnap lesz a kép ünnepélyes leleplezése.

Nyugalomba A pénzügyminiszter Szedlák Nándor sümegei adóhivatali pénztarost saját kérelmére nyugalmazta.

Uj lap Veszprémben. Folyó évi április 2-án „Veszprémvármegyei Ujság“ cím alatt Veszprémben új politikai lap jelent meg. Az új lapot, mely hetenkint kétszer jelenik meg ifj. Matkovich László szerkeszti.

Uj távirtd állomások A pécsi posta- és távirtd igazgatóság hirdetménye szerint a

Gelse és Zalaapáti községekben engedélyezett állami távirtdák március 23-án megnyitak. Fölvívjuk ezen körülményre olvasóink figyelmét.

Közgyűlés. A József kir. Herczeg Szanatórium Egyesület tapolczai bizottsága ma délután fél 3 órakor Tapolcza nagyközség tanácstermében tartja évi rendes közgyűlését.

A „Tapolczai Színpártoló Egyesület“ Folyó évi április hó 2-án alakult meg Tapolczán a színpártoló egyesület, amely hivatalva lesz a színház iránti érdeklődést elősegíteni és a színművészetet támogatni. Tapolcza város, melynek közel 7000 lakosa van és nagyszámu intelligenciája, közte igen sok színházlátogató, megkívánhatja végre, hogy itt elsőrendű színtársulat tartson előadásokat. Ennek megszerzése az egyesület legfontosabb célja. Eddig az egyesületnek van 58 tagja. Kívánatos, hogy még minél többen lépjenek be az egyesületbe. — Az I. osztályu bérlet illetve tagsági díj havi 2 kor. a II. oszt. 1 K. 60 f., a III. oszt. 1. K 20.

Az egyesület tisztikara a következő lett: elnök: Karácsony Kálmán, alelnök: Dr. Lőke Mór, titkár: Buday Lajos, pénztáros: Steiner Imre, a választmány tagjai pedig: Berger Vilmos, Berger Manó, Bricht Jenő, Dr. Deák Jenő, Flieg József, Faragó Leó, Glázer Sándor, Grösz Dezső, Horváth Jenő, Keszler Aladár, Klein Iván, Dr. Kovács Vilmos, Dr. Kaszás Károly, Löwy B., Lusztig Ferencz, Leszner Sándor, Marton Rezső, Popper Gyula, Szűcs Jenő, Dr. Szűcs Arnold, Szigethy Ödön, Tus Antal, Tets Károly, Vetter K. Pál, Veisz Frigyes.

A közgyűlés által jóváhagyásra felterjesztették az alapszabályokat.

Egyidejűleg az egyesület elnöksége egy kellően indokolt kérvényt is intézett gróf Festetics Andor országos színeszeti felügyelőhöz, arra nézve, hogy Tapolcza városa osztassék be a székesfehérvári színi kerületbe. Így reméljük, hogy jó és elsőrendű színtársulatot kapnatunk.

Sorozás. Folyó hó 5-én kezdtek meg Tapolczán a járás állításköteles ifjainak sorozását. Az egész hét folyamán hangos dalolás folyik a főutezán, egyik keseríségekben, a másik örömeiben énekel. Holnap kerülnek sorozás alá a tapolczaiak. Nem ártana, ha azok közül is elvinnének néhányat, akik itthon oly nagy vitézek tudnak lenni, talán a katona élet kissé lehűtené tüzes vérüket.

A Tapolczai Teniszező Társaság már harmadik szezonját nyitja meg és igazán dícséretre méltó, hogy bár aránylag kevés taggal rendelkezik, teljesen önerejéből, a kezdet nehézségeit leküzdve, nagy anyagi áldozatok árán, e nemes sportot városunkban meghonosította.

Az Erzsébet-ligetben két modernül felszerelt tenisz pálya áll a tagok rendelkezésére és amint az idő tartósan megjavul, ismét hangos lesz a ligeti pálya, a játékosok pe-

ragtartóba akartam beletönni, a tartó neki-dőlt az ablaknak es . . .

— Az ablak is eltörtött?

— El! . . .

A pincér berohan, utána jön a vendéglős is.

— It történt valami?

— It! — mondja felősen Ellus és Béla hoz simulva bemutat a terembe.

— Betört az ablak! magyarázza lehetőleg nyugodtan Béla.

— Hogyan történhetett ez kérem? kérdi csodálkozva a vendéglős.

— A feleségem . . . — kezdi Béla, de Ellus hirtelenül közbevág.

— Azt hiszem, valaki be akart ide törni szalad ki a szájan.

Béla csodálkozva nézi az asszonykát. Hazudott!

A vendéglős és pincér erre a betörő ke resé-ére indultak.

Ellus reszketve suttogja:

— Béla vállat von. Az asszony beleka rol.

Az Istenre kérek, menjünk innen!

Béla felsóhajtva csomagolni kezd. E perc-ben jön vissza a vendéglős.

Mi elmegyünk már, mondja Béla és össze-szedi a takarókat és kabátokat.

— De kérem, nagyságtoknak előbb tanu-vallomást kell tenniük a kapitányságon!

Béla meghökken, Ellus elsápadt. Jegyző-könyvet vesznek föl, talán meg is eskelik őket, hiszen ez borzalmas helyzet.

Szerencsére láрма keletkezik odakünn és a vendéglős elsiet.

— Béla, az istenért siessünk, most meg-szökhettünk!

— De . . . ezek az emberek jogosan el-várhatják, hogy a kapitányságon ismételjük, amit itt vallottunk!

— De kérek . . . hadnagy létedre?

— Már ezért is kötelesség volna bevallani az igazat!

— Béla könyörgöm, még csak ezt az egyetlen egy szívességet tedd meg nekem szökjünk innen! Hát igazán nem szeretsz már?!

Könyvek folynak végig a gömbölyü arcoeskan és Béla — természetesen — nem tud ellent-állani. Magához öleli a kis zsarnokot . . . Összekapkod mindent, a Pici visszdugja a kosárába és egy őrizetlen pillanatban ki-surrannak.

És két órával később szorosan egymáshoz simulva ülnek egy első osztályu kupében. És a Pici?! . . . Ellus könyörgő kérelmére egy hordár a szülők lakásába szállította visz-

sza a gonosztevőt! . . .

Az asszonyka feje fáradtan pihen az ura vállán . . . Bélának ez nagyon jól esik, de gondolatban azt a levelet azt a levelet fo-galmazza meg, amelyet holnap reggel egy nagyobb pénzösszeg kíséretében elküldeni szándékozik a pályaudvar vendéglősének. Akaratlanul elszólja magát:

— Csak nem bocsanak ki utánunk kö-röző levelet!?

— Mert megszöktünk anélkül, hogy fizet-tük volna a teát, stb.

Az asszonyka összerázkódik és a férje felső kabátjának ráncai közé dugja a fejét. Béla érzi mint remeg meg folyton az el-bujt fejecske.

— Csak nem zokogsz Ellus? — kérdi gyöngéden magához ölelve az asszonyt.

Ellus bűnbánóan panaszos, szakgatott zokogással mondja:

— Nagyon jellemtelen alak vagyok én . . . Béla de megígérem . . . hogy ezentul te intezed el az ügyeinket . . .

Tettetett szánalommal vigasztalja őt Béla. Bensőleg azonban ujongó öröm fogja el és szentül megfogadja, hogy ha a Pici netán kimulna, — márványsirkövet állittat neki.

Irta: Dóra.

dig megkezdhetik ezen egészséges és kellemes, örömkeltő sportot.

Hogy minél többen részt vehessenek a teniszezésben a társaság új tagokat is vesz fel, ezenkívül (hetenként kétszer) kiadja egyik pályát más társaságoknak is.

A tagsági díj egész idenyre 20 korona, beiratási díj szintén 20 korona. A pálya bérlete óránként és személyenként 50 fillér, labda szedődíj pedig 10 fillér.

Jelentkezni lehet a társaság ügyvezető elnökénél Nagy Zoltán úrnál.

Vásáráthelyezések. A hivatalos lap közlése szerint a kereskedelmi miniszter rendelkezéssel megengedte, hogy Zalamegye Sümeg községében ez évben kivételesen július 2-ára eső országos vásár július 3-án, a november 19-re eső országos vásár pedig november 20-án Drávavásárhely községében pedig az 1911. évi június 15-ére eső országos kirakodó- és állatvásár ez évben kivételesen június 16-án tartassék meg.

Cotilion estély. Mayersberg Józsei tanár ma vasárnap d. u. 1/2 5 órakor a tancziskola helyiségében a gyermek kurzuson résztvevő növendékekkel 60 fill. belépődíj mellett Cotilion estélyt rendez. A közönségnek ajánljuk, hogy a cotilion estélyt látogassa meg, mert igazán kedves látványt nyújt az ügyesen mozgó gyermek sereg. Este pedig 8 órakor a felnőttek részére nagy kedélyes estély lesz.

A kórházegyesület folyó évi április hó 9-én vasárnap délután 4 órakor rendkívüli közgyűlést tart, amelyre az összes tagok ezen uton is tisztelettel meghívottak. Tárgysorozata lesz: 1.) Lemondások bejelentése. 2.) Az egyesület további lenállása vagy feloszlása feletti határozás. 3.) Esetleg az egyesület vagyona feletti döntés. 4.) Esetleg az új választások megejtése. 5.) Indítványok. Keretnek az igen tisztelt tagok, hogy ezen nagyon fontos gyűlésen jelenjenek meg.

Adomány. Berger Károly ur 6 koronát adományozott a kórházegyesületnek, melyért az egyesület elnöksége köszönetét nyilvánítja.

Pusztitanak a mezei egerek. Sok gazda panaszkodik vidékünkön is, hogy az őszi vetéseket elpusztították a mezei egerek. Némely helyen újra fel kellett szántani a mezőt.

A balatoni fürdők emléktárgyai. A Balatoni szövetség elhatározta, hogy a balatoni fürdőkben eladásra kerülő emléktárgyak, melyek eddig jórészen külföldi ipartermékekből állottak, a jövőben háziipari uton állíttassanak elő s mint ilyenek kerüljenek eladásra. A Balatonvidéken lévő községekben tartott különböző háziipari tanfolyamok és a nép teli foglalkozása bő anyagot nyújthat erre, csak népünk megértene az intező körök erkölcsi és anyagi intencióját.

Tulfizetett vasuti fuvardijaknak és illetékeknek visszatérítése. A soproni ipar- és kereskedelmi kamara közli: Az osztrák, magyar és bosnyák-hercegovinai vasutigazgatóságok iradományt tettek közzé, mely szerint mindazon esetben, ha fuvardijak és illetékek kiszámításánál hibák fordultak elő, a fuvardijak fizetői azon az állomáson, ahol a fuvardijakat fizették, díjfizetés napjától számított egy éven belül a vonatkozó fuvarlevelek, illetve egyéb bizonylatok bemutatása mellett kívánhatják, hogy részükre a túlfizetett összeg visszatéríttessék. Az állomások kötelesek a fuvardijak fizetői vagy azoknak általuk is ismert megbízottai által támasztott igények helyességéről haladéktalanul meggyőződést szerezni és a túlfizetett összeget rövid uton visszatéríteni. Illetékek visszatérítése csupán akkor igényelhető azon állomáson, ahol aluvardíj fizetett, ha az illetékek ezen állomáson számítottak fel.

Ösztöndíj iparosok részére. A zalaegerszegi ipartestületben mozgalom indult a tegnap iparosok részére teendő ösztöndíjra. A partolásra felhívta az iparkamarákat és ipartestületeket is.

Új szerkezetű permetezőgép. Barna Emil tapolcai iparos új szerkezetű permetezőgépet készített és arra szabadalmat kért. A gépet bemutatta; igen szép munkát végez és a mellett kezelése egyszerű. A gyakorlat fogja legjobban bebizonyítani, hogy jobb-e a többi szerkezetű permetezőgépénél.

A vasuti menetrend ügyében Tapolca nagyközség megkérte a Máv. igazgatóságát, hogy a múlt évi nyári menetrend legyen érvényben az idén is a balatoni vasuton. A kedvező menetrend meghagyását úgy Tapolca közönsége, mint a vidék bevásárló közönsége is együttesen óhajtja.

Zivatar, hó, fagy. Azt mondják, ha Szent György nap előtt dörög, sok zivatar várható. Az idei tavaszban már másodszor dörgött az ég. A múlt vasárnap valóságos nyári zivatar vonult el a város fölött. Villámlás és földet rázó dörgés között mintegy 20 percig tartó záporosó volt apró jégszemekkel keverve. A villám több helyen fába csapott és a villamos vezetékben csinált sok zavart. Kéretve a biztosítékokat. A zivatar után, amely fölünk északkeletre húzódott, nyomasztó meleg majd hűvös idő következett. Azóta pedig állandóan hűvös időjárás van, esütőtökön és pénteken reggelre pedig fehér hólepel borította a vidéket. Hasonló időjárás van az egész országban, ami már a virágzó gyümölcsfákban tesz nagy kárt.

Új szénkénegraktár. A földmívelési miniszter Zalamegye Monoszlo község részére szénkénegraktárt engedélyezett s annak bizományi kezetésével a község előjáróságát bízta meg.

A rossz emésztés sokszor a szív-működést is megzavarja. Mennyi kint és mennyi aggodalmat okoz a rossz emésztés! Azáltal, hogy vérkeringést akadályozza és a testet felesleges, mérges anyagokkal tulterheli, befolyást gyakorol a szív-működésre, a miből szívzorulás, szívdobogás és más hasonló jelenségek származnak. Sok szabálytalanság a szervezetben csakis a hiányos emésztésre vezethető vissza.

Mindezen jelenségekkel közönyösen állhatunk szemben, mert ezeket könnyű szerrel meg lehet szüntetni, ha reggelenkint 1/2 esetleg 1 borospohányi természetes **Ferencz József**-keserűvizet iszunk. Ez a páratlan gyógyvíz a testet a felhalmozódott mérges anyagoktól alaposan megszabadítja, a vérkeringés ismét szabályossá lesz és nemcsak a szívdobogás fog megszűnni, hanem más képzelt bajok is.

Bármily különbözők is a szenvedések, kevés megbetegedésre alkotott a természet olyan tökéletes gyógyszert, mint a melyet az igazi **Ferencz József** keserűviz képez. Kérjünk a fűszerkereskedésekben és gyógytárakban határozottan valódi **Ferencz József**-keserűvizet és ne fogadjunk el semilyen más csekély értékű terméket.

Tenyészkoecák a gazdáknak. A földmívelésügyi m. kir. miniszter a Tapolcavidéki Gazdakörnek tagjai részére tenyészkoecák beszerzésére 15 ezer korona segélyt engedélyez, oly módon, hogy a vételárát öt évi részletekben 3 százalékos kamattal tartoznak az illetők visszatéríteni. A beszerzési és szállítási költségeket szintén a földmívelésügyi miniszter engedélyezi. A beszerzés finanszírozására a Tapolcavidéki Gazdasági Takarékpénztart kérték fel.

Az ÉLET 15-ik száma gazdag és változatos tartalommal jelent meg. Kiemeljük belőle a Vasárnapi levelet, Legionernek „Az utolsó Frank” című novelláját és Gyáli Bella „Zsuron” című elbeszélését. Verset Sik Endre fordításában Paul Verlaine-től talál az olvasó. Kanizsai Ferencz a Képzőművészeti Társulat jubileumáról írt cikket. Kiemeljük még Szecső Vilmosnak „Tavasza a temetőn” című elbeszélését és Janerónak szellemes és ötletes kromnikáit. A többi rovat is tartalmas, eleven és gazdag, az illusztrációk tömege pedig művészi és elsőrangú. Az „ÉLET” szerkesztősége és kiadóhivatala Budapest, VII. Damjanich-utca 50. sz. alatt van.

Vissza a természethez! Mindig erősebben hangzik ez a szózat, mennél inkább érezhetőbbek az elpuhultság és az idegesség veszedelmei. Az elpuhultság ellenében az izomerősítő játékokat és észszerű sportokat üznek, a test új feszítő erőt nyer, a sápadt arcok ismét kipirulnak s a szemek életörömmel tekintenek a világra. Hogy ehhez a Kathreiner Kneipp-malátakávé mennyire hozzásegíti az embert, általános ismert dolog. Megbecsülhetetlen értékkel bír felnőttekre és gyermekekre nézve az, ha a megszokott kávéval teljes ízével és aromájával élvezhetjük, anélkül hogy szívüket és idegeiket gyöngítene. Igen fontos tehát az is, hogy az értéktelen utánzatoktól óvakodjunk. A valódi és igazi csak csomagokban kapható, Kneipp képevel és „Kathreiner” főcímmel.

Zalavármegye kir. Tanfelügyelője. 651/911 t. f. sz.
Zalavármegye mindenféle jellegű és fokozatu népoktatási tanintézetek tanári és tantestületeinek.

Vallás és közoktatásügyi Miniszter ur hivatali elődje 111534/908. szám alatt engedélyt adott a József Kir. Herczeg Szanatorium Egyesületnek, hogy évenként egyszer az iskolában emberbaráti alapjára irtalomgyűjtést rendezhessen.

Egész jelentősége szerint átérzi a Miniszter ur azokat a magasztos szempontokat, melyek hivatali elődje elhatározását irányították.

Az egyesület kifejtette előtte, hogy az adományok beküldhetése céljából az iskolákhoz postatakarékpénzlári befizető lapokat küld, melyeket az önkéntesen adakozni kívánó tanulók maguk állítanak ki irtalom fillereikről. Az egyesület ötlete népművelési szempontból is előnyös, mert a tanuló ezzel a gyakorlati életben oly gyakran elkerülhetlenek átutalási móddal egy emlékezetes jöttevés kapcsán már az iskolában megismertetik. Az egyesület számolt a didaktikai szempontokkal is s a befizetési lap helyes kiállítását mutató szemléltető tabellát készített, melyet minden iskola megfelelő számban közvetlenül az egyesület-től fog megkapni.

A József kir. Herczeg Szanatorium Egyesület számos tanítót, tanítónőt, övönöt és ezek családtagjait gyógyíttatta és gyógyítja szanatoriumában s ha a tanító urak jó szívvel támogatják az egyesületet: annál több, a tanügy szolgálatában álló beteg embertársunknak adhat helyet gyógyítóházában.

Ezuttal is hangsúlyozza a Miniszter ur, hogy a növendékek önkéntes irtalomadományokra, tehát csupán 1—2 fillér följajánlására hívhatók fel, így is világosan kijelentendő, hogy az adomány önkéntes és így arra senki kényszerítve nincs.

Felkérem czímet, hogy az emberszeretet mert ezen magasztos és igazán nemzetlentartó munkájában iskolai és társadalmi körben, eddig tapasztalt buzgóságával és a nagyfontosságú ügyhöz mért lelkes erélyével fog eljárni.

Zalaegerszeg 1911. III. 2.
Dr. Ruzsicska Kálmán,
kir. tanácsos, tanfelügyelő.

PAUK VILMOS
vaskereskedés
TAPOLCZA.
Ajánlja állandóan nagyválasztékú raktárát, **Nechwile Ferencz** szabadalmazott „AUSZTRIA” permetező egyedüli készítőjének **főraktárát**, továbbá **őnműködő Rákóczy, legnyomású, Mayfarth és Eclair vermora permetezők**, melyeket gyári áron hozsát k rendelkezesre.
Szénkénegezők (Egyszerűség). **Borszivattyúk** és **ömlők** (Heinrich rendszer). **Ékek, Kéner varrógépek golyos csapágyal**
továbbá a legnagyobb választék **szőlőprések**ből, **Lütichi és Pieper vadászfegyverek**ből, mindennemű **gazdasági és szőlészeti gépek**ből
Nehez első rendű AUSZTRIA permetezőkhöz mindennemű alkatrészek kaphatók.
Állandó nagy raktár használtvasuti sinekből és vasgerendákból.

NYILTTÉR. *)

Nyilatkozat.

Alulírottak, minden félreértés kikerülése végett — Konez József — kívánságára, közzé tesszük, hogy 1911. évi május hó 1 től kezdődőleg a tejszállítási illetőleg tejeladási szerződést Konez József és neje tapolczai lakosokkal kötöttük meg.

Tapoleza, 1911. évi április hó 5 én
Hertelendy Ferenc Gróf Devm gazdasága
Báró Puhéáni Géza Gschwenter Géza
Tóth Lajos Löke István
Rónay Pál Özv. Weltner Adolfné
Forster Elek Frisch Mór

*) E rovart alatt közzéttekért nem vállal felelőséget szerkesztő.

Árverési hirdetemény.

Alulírt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. § a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a tapolczai királyi járásbíróság 1911. PV. 72. számú végzése által dr. Kaszás Károly ügyvéd tapolczai lakos mint v. b. Fischer Dávid esődtömeggondnoka 700 kor. fillerre becsült állványok és szövetek, vagyon bukott Fischer Dávid Kővágóörsi lakos esődtömegében megmaradt ingóságoknak nyilvános árverés útján leendő eladása elrendeltetvén, ennek a helyszínén, vagyis Kővágóörsön leendő eszközzésére

1911. évi április hó 15. napjának délelőtt 9 órája

határidőül kintüzetik s ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen, 1881. évi LX. t.-c. 107. § a értelmében a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is eladatni fognak.

Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881. évi LX. t.-c. 108. § aban megállapított feltételek szerint lesz kilizetendő.

Kelt Tapoleza, 1911. április hó 3.

Kerkápoly, bir. vjhajtó.

Belical	PREMIER	Kerékpár
Tetszetős és értékes kivitel.		Legtökéletesebb kivitelű
Diszárjegyzéket ingyen küld		Diszárjegyzék ingyen.
Preimer művek		EGER Csehország

Tisztelettel értesítjük a nagyérdemű közönséget, hogy Zalaezerszegen Csányi utca 5. sz. alatt

magánmérnöki irodát nyitottunk.

Irodánk foglalkozik földmérési, tagosítási, parcellázási munkálatok végzésével, gazdasági térképek készítésével, mezei és iparvasutak tervezésével és építésével, talajszővezési, hid- és mély építési, vízvezeteki és csatornázási tervek készítésével, beton és vasbeton munkák tervezésével és kivitelével.

Kiváló tisztelettel

Horvát Andor és Nagy Z. Sándor
 okleveles mérnökök.

700 HEKTOLITER BOR ELADÓ.
 550 hekto ó, 150 hekto 1910-ik évi eladó.

Bővebbet

Viriusz Vincze földbirtokos Szepezd.

Egy csinosan butorozott külön bejáratos szoba a Keszthelyi-utcában kiadó.

Bővebbet a kiadóhivatal.

Kathreiner-féle Kneipp - maláta kávé

utólérhetetlen előnye folytán naponta milliók isszák. Egyedül igazi családi kávé! Olcsó és egészséges.

Rohitsi

Tempel Styria Donati

Legtökéletesebb gyógyforrás. — Indikálva: idült gyomormaradással, székrekedéssel, Bright-féle vesébajjal, ledaganattal, májbajjal, sárgasággal, anyagcsere betegségekkel, a légutak hurutos bántalmával.

a maga nemében a legzáróbb tartalmú gyógyforrás legértékesebb hatással. Folyóan indikálva: idült bélhuruttal, obstipationnal, epiconel, elhízással, hajlammal, csúszl és cukorbetegséggel.

Legújabb természetes magnézium-glaubersós források

Főraktár Magyarországon
 Hoffmann József Budapest V. Bathory-utca 8.

ELADÓ FA.

Lesencezeistvádon 70 köbméter nyers és 50 köbméter száraz tűzifa eladó.

Bővebb értesítés
Virius Vincze szepezdi lakostól megtudható.

Hirdetemény.

A veszprémi kir. törvényszék közhírré teszi, hogy a balatonvidéki vasut építési vállalat részére Balatonudvari községben szükséges és kisajátított területek kártalanítása ügyében az eljárás 1911. május hó 18-ik napján fog Balatonudvari községhezánál megtartatni, hova és mikorra az összes érdekeltek azzal idéztetnek meg, hogy elmaradásuk a kártalanítás felett hozandó érdemleges határozatot nem gátolja.

A távollevők és ismeretlen tartozkodásuak részére ügygondnokul dr. Fritse József ügyvéd, veszprémi lakos nevezett ki.

Veszprém, 1911. március hó 24.

A kir. törvényszék.

DR. SZABÓ ELEK
 kir. törvényszéki elnök.

DR. REINDL
 tanács jegyző

A Tapolczai Leccapoló Társulat.

Hirdetemény.

A Leccapoló társulat választmányának folyó hó 24-én tartott gyűlésén hozott határozatából kifolyólag közzéteszem, — hogy a társulat tulajdonát képező hatosi malom eladó; — az eladási módozatok a május hóban megtartandó választmányi gyűlésben lesznek megállapítva.

Tapoleza, 1911. március 28.

Horváth Jenő
 társ. igazgató.

Tapolczai nagyközség elöljáróságától.

H i r d e t m é n y.

Közhírré tesszük, hogy a Tapoleza állomásának kibővítését megelőző közigazgatási bejárás a kereskedelmiügyi miniszterium által elrendeltetett; a bejárás megkezdésének időpontjául a községhezában való összejövetellel április 10-ikének délelőtt 9 órája tüzetett ki.

Mint hogy a mezei egerek (poczkok) egy része áttelelt, ismét előáll a veszély, hogy az egerek elszaporodván, kárt okoznak — figyelmeztetjük tehát a gazda közönséget a védekezésre és irtásra. Tapoleza, 1911. április 3.

Németh Jenő **Mojzer Endre**
 nagyközségi jegyző. bíró.

Hirdetemény.

A sümegi utcában levő házamat eladom. A házban van 4 szoba, előszoba, konyha, kamara, kézi pincze, — nagy udvar, kuttal, kerti verandával és gyermektornával, a ház még 7 évig adómentes; jelzálog kölcsön terheli, — mi a vételárból levonható lesz; — hajlandó vagyok pincés szőlővel elcserélni is.

Tapoleza, 1911. április hó 6.

Horváth Jenő
 főjegyző

ELADÓ

esetleg kiadó ház a Kisfaludy-utca 7. szám alatt, áll 6 szoba, 2 konyha, bolt, pincze, pajta és faházból.

Bővebbet

özv. Huppán Ferenczné.

MEGBIZHATÓ, LEGJOBB ARC-TISZTÍTÓ és SZÉPÍTŐ

készítmények, melyek nem tévesztendők össze az újabbban forgalomba hozott, különféle nagyhangu reklámmal támogatott szépségkészítményekkel.

Kriegner-féle AKACIA-KRÉM

rendkívül finom, kedves illatú arckenőcs, mely az arcot üditi, frissíti, szépíti és fiatalítja. Pár nap alatt eltávolít szeplőt, májfoltot. Kisimítja a ráncokat, redőket. Ára 2 korona. Ehhez ajánlatos a

Kriegner-féle AKACIA-PUDER

fehér, rózsá, és krém színben. Páratlan a nap és szél befolyása ellen. Egy doboz ára 1 korona. Évtizedek óta közkedvelt a

Kriegner-féle Akácia-szappan

kellemes hatású és igen tartós. Ára 1 korona. **Postán küldi KRIEGLNER gyógyszerár Budapest, Kálvin-tér, Buros-utca sarok.**

Mi az élet örömeinek ellensége? című érdekes könyvecskét kívánatra ingyen küld

A napilapok husvétiszámaira

előjegyezni csak f. hó 10-ig lehet

LÖWY B.

könyvkereskedésében. A

„Modern könyvtár“

ugyanitt kapható.

Szent László-utcai házamban

4 szobás lakás hozzá tartozó épületekkel együtt április 24-re kiadó, esetleg szabadkézből eladó.

Sarokház, üzlethelyiségnek is átalakítható.

Bővebbet a tulajdonos

Pruska Ferencz.

HIRSCH JÓZSEF

HENTES ÜZLETE ÉS FÜSTÖLŐJE

Tapolca (Főtér.)

Allandó, nagy raktár:

Füstölt sonka, füstölt hus, füstölt szalonna és szalámiból.

Friss sertéshus. I. rendű sertés-zsír háj és zsírszalonna.

Főtt sonka, nyelv és hideg felvágottak.

NAPONTA SAJÁT KÉSZÍTÉSŰ FRISS

VIRSLI, KALBASZ, PARIZSI ÉS SZAFALADÉ

Legolcsóbb napi árak.

Szőlőtulajdonosok figyelmébe!

Hogy egyedül **Balaton** nevű permetezőket vegyenek; mert ezen permetezővel még egyszer annyit lehet naponta végezni mind bármely eddig forgalomba hozott és újjonnan kitalált permetezővel. Ezen legújabb és legjobb fajta **gumitárca** nélkül készült permetező egyedül **Hocz Gergely** géplakatosnál kapható **Tapolczán**.

Ezen permetező az összes permetezőket felülmúlja gyors és pontos munkájával és tartós szerkezetével. Ezen új szerkezet bármely fajta régi permetezőre felszerelhető, vagyis a régi permetezők **átalakíthatók nálam**.

Egyes gépek átalakítása 16—18 és 20 koronába kerül attól függ, milyen fajta a régi gép. Minden **új** és minden egyes **átalakított** gépért 3—5 évig jótállók, kívánatra 10 évig is. Másfajta hibás gépek javítása nálam jótállással fogadtatik el, még gumi kiszakadásért is kezeskedem. Ezen kiszakíthatatlan gumilapok az összes permetezőkhöz **csak nálam** kaphatók, kiszakadás esetén ingyen adok másikat.

Ausztria, Vermorel, légnomású permetezők és ezekhez szükséges alkatrészek gyári áron szerezhetők be.

Tudatom, hogy műhelyemet a legújabb **Autogén forrasztó géppel** rendeztem be, amely készülékekkel, az összes törött és elkopott gépkatrészeket öntöttvas, kovácsoltvas, acél vagy réz stb. összeforraszthatók és kiegészíthetők így ezután új géprészek, haszadalmas és költséges beszerzése feleslegessé válik.

Gőzcseplő és motorcseplő tulajdonosok figyelmébe ajánlom, hogy **dobkosaraikat** alakítsák át új szabadalmazott dobkosár betétjeim felszerelésével és így bármely gabonanemet akárhogy bevan sülve könnyen kicsépli. Átalakítási költség pár nap alatt megtérül.

Átalakításokat elvállalom felelősség mellett.

Elvállalok: **Malomfelszerelési és berendezési cikkek** gyors és pontos beszerzését. Hengerek élesítését és esiszolását.

Fürdőszobák, vízvezetékek, kutak, klozetok, villámhárítók, házisürgönyök felszerelését berendezését és javítását.

Vaskapuk, sűrűcsok, takaréktűzhelyek és e szakmába vágó összes munkák gyors és pontos elkészítését; drofionatokat bármely méretben készítek.

Kerékpár javítása és átalakítása elfogadtatik összes géprészletek és külső, belső gumik állandó raktáron vannak. Borszivattyúk, legjobb hortimlők és rézesapok gyári áron szerezhetők be. Borpréseket szezon előtt saját árban adok. **Röckutánzatu** hét babás jelenleg 50 drb. raktáron.

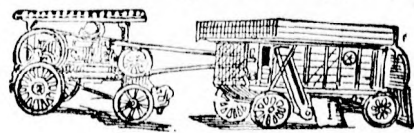
Szives pártfogást kéri továbbra is

HOCZ GERGELY

gép-, épület- és műlakatos.

BRÜNN-KÖNIGSFELDI GÉPGYÁR MOTOROSZTÁLYA

A Monarchia legelőkelőbb gyára. ===== Egyedárusító: **EBBELES EMIL**, Budapest, V., Váci-ut 14.



Teljes

cséplőgarnitúrák és =====
malomberendezések.

Elismert tény, hogy cséplőgarnitúráink a leggazdagabban és legmegbízhatóbban működnek.

Teljes transzmissiótelepek, gőzgépek, gőzkazánok és egyéb gépészeti berendezések.

Benzin
Nyersolaj
Szivógáz
Diesel **Motor**

Szivógázmotorjaink, valamint Diesel-rendszerű nyersolajmotorjaink üzemköltsége óránként **cca 1—1 1/2 fillér.** és lóerőnként

Eddig 500.000 lóerő üzemben.

Gyorsanfutó „IDEAL”
KERETFÜRESZEK

fűrésztelepek, asztalos-műhelyek teljes berendezése.

Alacsony és magas nyomású

SZIVATTYUK

gőz-, transzmissió-, villany- vagy motor-üzemre bármely vízellátási és ipari célra.

Költségvetés-, árajánlat- és mérnökátogatással díjmentesen szolgálunk.

Gumineküli két golyós!

Az idő drága! Csak egy percz!

STEINER ZSIGMOND TAPOLCZA,

vaskereskedő, lakatos, bádogos és rézműves,

tisztelettel ajánlja sajátkészítményü legújabb szabadalmazott

peronospora PERMETEZŐ GÉPÉT.

Ezen permetező gépet **egy percz alatt** minden szerszám nélkül teljesen szabadkézzel szétszedheti bárki és összerakhatja.

Ezen permetezőhöz **nem kell gummilap**; minden szőlősgazda tudhatja mennyi megtakarítás az. — Legnagyobb előnye még, hogy a szer ezet a gép oldalán van, belül semmi sincs, lehet látni hogyan működik.

Javítás teljesen feleslegessé válik. — Ezen permetező ilyen előnyök mellett csak **30 korona**. Régi gépek átalakítása **16 korona**.

Minden egyes gépért 3 évi teljes felelőséget vállalok.

Gumineküli két golyós!

SZOLLÁR GÁSPÁR

épület- és mülakatos Tapolcza, Arany János-utca, a zárda-kert átellenében.

Készít minden e téren előforduló **épületvasalást, modern takaréktűzhelyeket, lépeső-, sir-, erkélyrácsokat- és vaskapukat.**

Elfogad **szivattyus kutak fellállítását és javítását, borfejtő, szénkénegező és permetező gépek javítását a lehető legjutányosabb arak mellett.**

Allandóan nagy raktáron tartok **takaréktűzhelyeket és permetező gépreszeket. Elfogad mindenféle mérlegjavítást.**

SZŐLŐOLTVÁNYOK

Huszonöt legjobb bor és csemegefajban meg negyvenezer darab.

Csabagyöngye!

oltvány és nemes simavesszők

Enrőpában a legkorábban érő fajszőlő, drágán fizetett piaci újdonság. Minden kisebb házikertben is termelhető, lugasnak is kitűnő faj

Piros Delaware

Negyven hektóliter terem hoidanként melyért irásban jótallok. Elgyökereztetve minden szál simavessző megfakad, erre nézve utasítás mellékeltek minden küldeményhez.

Május vege is ültethető. — Bővebb leírást, színes képeket és árjegyzeket ingyen küld:

Nagy Gábor, Kóly

Bihar m. pósta, távirda és telefonállomás

Esti irodai foglalkozást, vagy otthoni irodai munkát keres; Szöllősy Gyula főjegyzői iroda.

BRÁDY-FÉLE GYOMOR-CSEPPEK

a Máriacelli Szűz Mária védjegyű, állatva, melyeket „Máriacelli gyomor-cseppek”-nek nevez a nép, 30 esztendő óta úgy beváltak, hogy nélkülözhetetlen minden háztartásban. — E cseppeknek utólrétegtől jó hatása van emésztési zavaroknál, azután páratlan gyomorrontás, gyomorgégés, székrekedés, fej- és gyomorgörcsök, émelygés, szédülés, hányás, álmatlanság, kólika, vérszegénység, sápkór stb. ellen.

Kapható minden gyógyszerárban. Egy nagy üveg K. 1.60, kis üveget — 90 fillér, 6 üveget K. 5.40, 3 nagy üveget K. 4.80 beküldése után küld franco.

BRÁDY K. gyógyszerlára a „Magyar Királyhoz” BÉCS, I. Fleischmarkt 2., Depot 5.

Ügyeljünk a védjegyre, amely a Máriacelli Szűz Máriát ábrázolja, a vörösszínű csomagolásra, s az aláírásra, amely az oldalt levő kép másolata és utasításunk vissza minden utazót.

Napilapok kaphatók LÖWY B.
 könyv és papírkereskedésben.
 Ugyanott ilyenekre előfizetni is lehet.

EGY kézzel

minden munkás a szőlőhegy, a gyümölcskert, a dohány termények, a komlótelepek, burgonyaültetvényeknél stb.

ugyan azon munkát, éri el, melyhez különben mindkét kéz szükséges volt, ha a fényesen bevált önműködő permetező „SYPHONIA” alkalmaztaik. Ezerszer vált be és nélkülözhetetlen, minden kártekonny elősdiék levébetegségek, rovarok stb megsemmisítésére. Ma elvitázhatatlan legjobb és legolcsóbb permetező!

☉ Kérjen 34. számú képes árjegyzéket. ☉

MAYFARTH P.F. és TSA.

ezégtől Bécs, II. Taborstrasse 71 szám.

☞ 650 I díj, arany erem stb. ☞

Képviselők kerestetnek!

**A napilapok
husvétiszámaira**
előjegyezni csak f. hó 10-ig lehet
LÖWY B.
könyvkereskedésében. A
„Modern könyvtár“
ugyanitt kapható.

Szent László-utcai házamban

4 szobás lakás hozzátartozó
épületekkel együtt április 24-
re kiadó, esetleg szabadkéz-
ből eladó.

Sarokház, üzlethelyiségnek is
átalakítható.

Bővebbet a tulajdonos

Pruska Ferencz.

HIRSCH JÓZSEF
HENTES ÜZLETE ÉS FÜSTÖLŐJE
Tapolca (Főtér.)

Allandó, nagy raktár :
Füstölt sonka, füstölt hus, füstölt szalonna
és szalámból,
Friss sertéshus. I. rendű sertés-zsir
háj és zsirszalonna.
Főtt sonka, nyelv és hideg
felvágottak.
NAPONTA SAJÁT KÉSZÍTÉSŰ FRISS
VIRSLI, KALBASZ, PARIZSI ÉS SZAFALADÉ
Legolcsóbb napi árak.

Szőlőtulajdonosok figyelmébe !

Hogy egyedül **Balaton** nevű permetezőket vegyenek; mert ezen permetezővel még egyszer annyit lehet naponta végezni mind bármely eddig forgalomba hozott és ujjonnan kitalált permetezővel. Ezen legújabb és legjobb fajta **gumitárcsa** nélkül készült permetező egyedül **Hocz Gergely** géplakatosnál kapható **Tapolczán**.

Ezen permetező az összes permetezőket felülmúlja gyors és pontos munkájával és tartós szerkezetével. Ezen új szerkezet bármely fajta régi permetezőre felszerelhető, vagyis a régi permetezők **átalakíthatók nálam**.

Egyes gépek átalakítása 16—18 és 20 koronába kerül attól függ, milyen fajta a régi gép.

Minden **új** és minden egyes **átalakított** gépért 3—5 évig jótállok, kívánatra 10 évig is.

Másfajta hibás gépek javítása nálam jótállással fogadtatik el, még gumi kiszakadásért is kezeskedem.

Ezen kiszakíthatatlan gumilapok az összes permetezőkhöz **csak nálam** kaphatók, kiszakadás esetén ingyen adok másikat.

Ausztria, Vermorel, légnymású permetezők és ezekhez szükséges alkatrészek gyári áron szerezhetők be.

Tudatom, hogy műhelyemet a legújabb **Autogén forrasztó géppel** rendeztem be, amely készülékekkel, az összes törött és elkopott gépalkatrészeket öntöttvas, kovásoltvas, acél vagy réz stb. összeforraszthatók és kiegészíthetők így ezután új géprészek, haszadalmas és költséges beszerzése feleslegessé válik.

Gőzséplő és motorcséplő tulajdonosok figyelmébe ajánlom, hogy **dobkosaraikat** alakítsák át új szabadalmazott dobkosár betétjeim felszerelésével és így bármely gabonanemet akárhogy bevan stülve könnyen kiesépel. Átalakítási költség pár nap alatt megtérül.

Átalakításokat elvállalom felelősség mellett.

Elvállalok : **Malomfelszerelési és berendezési cikkek** gyors és pontos beszerzését. Hengerek élesítését és csiszolását.

Fürdőszobák, vízvezeték, kutak, klozetok, villámhárítók, házisürgönyök felszerelését berendezését és javítását.

Vaskapuk, sirrácok, takaréktűzhelyek és e szakmába vágó összes munkák gyors és pontos elkészítését; drotfonatokat bármely méretben készítek.

Kerékpár javítása és átalakítása elfogadtatik összes géprészletek és külső, belső gumik allandó raktáron vannak. Borszivattyúk, legjobb bortömlők és rézesapok gyári áron szerezhetők be. Borpréseket szezon előtt saját árban adok. **Röckutánzatu** hét babás jelenleg 50 db. raktáron.

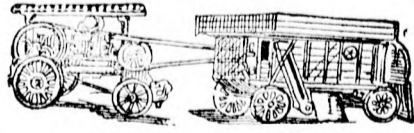
Szíves pártfogást kéri továbbra is

HOCZ GERGELY

gép-, épület- és műlakatos.

BRÜNN-KÖNIGSFELDI GÉPGYÁR MOTOROSZTÁLYA

A Monarchia legelőkelőbb gyára. Egyedárusító : **EBELÉES IMIL**, Budapest, V., Váci-ut 14.



Teljes

**cséplőgarnitúrák és
malomberendezések.**

Elismert tény, hogy cséplőgarnitúráink a leggazdagabban és legmegbízhatóbban működnek.

Teljes transzmissiótelepek, gőzgépek, gőzkazánok és egyéb gépészeti berendezések.

**Benzin
Nyersolaj
Szivógáz
Diesel**

Motor

Szivógázmotorjaink, valamint Diesel-rendszerű nyersolajmotorjaink üzemköltsége óránként **cca 1—1 1/2 fillér.** és lóerőnként

Eddig 500.000 lóerő üzemben.

Gyorsanfűtő „IDEAL”
KERETFÜRÉSZEK

fűrésztelepek, asztalosműhelyek teljes berendezése.

Alacsony és magas nyomású

SZIVATTYUK

gőz-, transzmissió-, villany- vagy motorüzemre bármely vizellátási és ipari célra. Költségvetés-, árajánlat- és mérnöklatogatással díjmentesen szolgálunk.

Guminéküli két golyós!

Guminéküli két golyós!

Az idő drága! Csak egy percz!

STEINER ZSIGMOND TAPOLCA, III

vaskereskedő, lakatos, bádogos és rézműves,

tisztelettel ajánlja sajátkészítményü legújabb szabadalmazott

peronoszpora PERMETEZŐ GÉPÉT.

Ezen permetező gépet **egy percz alatt** minden szerszám nélkül teljesen szabadkézzel szétszedheti bárki és összerakhatja.

Ezen permetezőhöz **nem kell gummilap**; minden szőlősgazda tudhatja mennyi megtakarítás az. — Legnagyobb előnye még, hogy a szer ezet a gép oldalán van, belül semmi sínes, lehet látni hogyan működik.

Javítás teljesen feleslegessé válik. — Ezen permetező ilyen előnyök mellett csak **30 korona**. Régi gépek átalakítása **16 korona**.

Minden egyes gépért 3 évi teljes felelőséget vállalok.

SZOLLÁR GÁSPÁR

épület- és műlakatos Tapolca, Arany János-utca, a zárda-kert átellenében.

Készít minden e téren előforduló **épületvasalást, modern takaréktűzhelyeket, lépeső-, sir-, erkélyrácsokat- és vaskapukat.**

Elfogad **szivattyus kutak fellállítását és javítását, borfejtő, szénkénegező és permetező gépek javítását a lehető legjutányosabb árak mellett.**

Allandóan nagy raktáron tartok **takaréktűzhelyeket és permetező gépreszeket. Elfogad mindenféle mérlegjavítást.**

SZŐLŐOLTVÁNYOK

Huszonöt legjobb bor és csemegefajban meg negyvenezer darab.

Csabagyöngye!

oltvány és nemes simavesszők

Enrőpában a legkorábban erő fajszőlő, drágán fizetett piaczi újdonság. Minden kisebb házikertben is termelhető, lugasnak is kitűnő faj

Piros Delaware

Negyven hektóliter terem holdanként melyért irásban jótallok Elgyökereztetve minden szál simavessző megfakad, erre nevezte utasítás mellékeltek minden küldeményhez.

Május végen is ültethető. — Bővebb leírást, színes képeket és árjegyzéket ingyen küld:

Nagy Gábor, Kóly

Bihar m. posta, táviráda és telefonállomás

Esti irodai foglalkozást, vagy otthoni irodai munkát keres; Szöllősy Gyula főjegyzői iroda.

BRÁDY-FÉLE GYOMOR-CSEPPEK

a Máriacelli Szűz Mária védjeggyel ellátva melyeket „Máriacelli gyomor-cseppek”-nek nevez a nép, 30 esztendő óta úgy beváltak, hogy nélkülözhetetlen minden háztartásban. — E cseppeknek utólrétegetlenül jó hatása van emésztési zavaroknál, azután páratlan **gyomorrontás, gyomorgégés, székrekedés, fej- és gyomorgörccsök, émelygés, szédülés, hányás, álmatlanság, kólika, vérszegénység, sápkór stb. ellen.**

Kapható minden gyógyszerárban. Egy nagy üveg K. 1.60, kis üveget — 90 fillér, 6 üveget K. 5.40, 3 nagy üveget K. 4.80 beküldése után küld franco.

BRÁDY K. gyógyszerár a „Magyar Királynak” BÉCS, I. Fleischmarkt 2., Depot 3.

Ügyeljünk a védjegyre, amely a Máriacelli Szűz Máriát ábrázolja, a vörösszínű csomagolásra, s az aláírásra, amely az oldalt levő kép másolata és utasítsunk vissza minden utánzatot.

Napilapok kaphatók LÖWY B.

könyv és papírkereskedésben.

Ugyanott ilyenekre előfizetni is lehet.

EGY kézzel

minden munkás a szőlőhegy, a gyümölcskert, a dohány termények, a komlótelepek, burgonyaültvények-nél stb

ugyan azon munkát, éri el, melyhez különben mindkét kéz szükséges volt, ha a fényesen bevált önműködő permetező.

„SYPHONIA”

alkalmazzatik. Ezerszer vált be és nélkülözhetetlen, minden **kártékony elősdiék** levelbetegségek, rovarok stb megsemmisítésére. Ma elvitázhatatlan legjobb és legolcsóbb permetező!

Kérjen 34. számú képes árjegyzéket.

MAYFARTH P.F. és TSA.

ezégtől Bécs, II. Taborstrasse 71 szám.

650 I. díj, arany érem stb.

Írkviselek kerestetnek!

A napilapok husvétiszámaira

előjegyezni csak f. hó 10-ig lehet

LÖWY B.

könyvkereskedésében. A

„Modern könyvtár“

ugyanitt kapható.

Szent László-utcai házamban

4 szobás lakás hozzátartozó épületekkel együtt április 24-re kiadó, esetleg szabadkézből eladó.

Sarokház, üzlethelyiségnek is átalakítható.

Bővebbet a tulajdonos

Pruska Ferencz.

HIRSCH JÓZSEF

HENTES ÜZLETE ÉS FÜSTÖLŐJE
Tapolca (Főtér.)

Allandó, nagy raktár:
Füstölt sonka, füstölt hus, füstölt szalonna és szalámiból.

Friss sertéshus. I. rendű sertés-zsir haj és zsirszalonna.

Főtt sonka, nyelv és hideg felvágottak.

NAPONTA SAJÁT KÉSZÍTÉSŰ FRISS VIRSLI, KALBASZ, PARIZSI ÉS SZAFALADÉ
Legolcsóbb napi árak.

Szőlőtulajdonosok figyelmébe!

Hogy egyedül **Balaton** nevű permetezőket vegyenek; mert ezen permetezővel még egyszer annyit lehet naponta végezni mind bármely eddig forgalomba hozott és ujjonnan kitalált permetezővel. Ezen legújabb és legjobb fajta **gumitárcsa** nélkül készült permetező egyedül **Hocz Gergely** géplakatosnál kapható **Tapolczán**.

Ezen permetező az összes permetezőket felülmúlja gyors és pontos munkájával és tartós szerkezetével. Ezen új szerkezet bármely fajta régi permetezőre felszerelhető, vagyis a régi permetezők **átalakíthatók nálam**.

Egyes gépek átalakítása 16—18 és 20 koronába kerül attól függ, milyen fajta a régi gép.

Minden **új** és minden egyes **átalakított** gépért 3—5 évig jótállók, kívánatra 10 évig is.

Másfajta hibás gépek javítása nálam jótállással fogadtatik el, még gumi kiszakadásért is kezeskedem.

Ezen kiszakíthatlan gumilapok az összes permetezőkhöz **csak nálam** kaphatók, kiszakadás esetén ingyen adok másikat.

Ausztria, Vermorel, légnymásu permetezők és ezekhez szükséges alkatrészek gyári áron szerezhetők be.

Tudatom, hogy műhelyemet a legújabb **Autogén forrasztó géppel** rendeztem be, amely készülékkel, az összes törött és elkopott gépalkatrészeket öntöttvas, kovásoltvas, acél vagy réz stb. összeforraszthatók és kiegészíthetők így ezután új géprészek, haszadalmas és költséges beszerzése feleslegessé válik.

Gőzséplő és motorcséplő tulajdonosok figyelmébe ajánlom, hogy **dobkosaraikat** alakítsák át új szabadalmazott dobkosár betétjeim felszerelésével és így bármely gabonanemet akárhogy bevan sülve könnyen kicsépli. Átalakítási költség pár nap alatt megtérül.

Átalakításokat elvállalom felelősség mellett.

Elvállalok: **Malomfelszerelési és berendezési cikkek** gyors és pontos beszerzését. Hengerek élesítését és esiszolását.

Fürdőszobák, vízvezeték, kutak, klozetok, villámhárítók, házisürgönyök felszerelését berendezését és javítását.

Vaskapuk, sirrácok, takaréktűzhelyek és e szakmába vágó összes munkák gyors és pontos elkészítését; drofionatokat bármely méretben készítek.

Kerékpár javítása és átalakítása elfogadtatik összes géprészletek és külső, belső gumik állandó raktáron vannak. Borszivattyúk, legjobb hortómlők és rézesapok gyári áron szerezhetők be. Borpréseket szezon előtt saját árban adok. **Röckutánzatu** hét babás jelenleg 50 drb. raktáron.

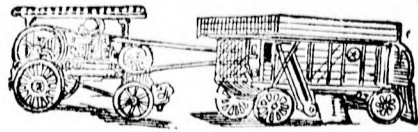
Szíves pártfogást kéri továbbra is

HOCZ GERGELY

gép-, épület- és műlakatos.

BRÜNN-KÖNIGSFELDI GÉPGYÁR MOTOROSZTÁLYA

A Monarchia legelőkelőbb gyára. Egedárusító: **EBELES EMIL**, Budapest, V., Váci-ut 14.



Teljes

cséplőgarnitúrák és
malomberendezések.

Elismert tény, hogy cséplőgarnitúránk a leggazdagabban és legmegbízhatóbban működnek.

Teljes transzmissiótelepek, gőzgépek, gőzkazánok és egyéb gépészeti berendezések.

Benzin
Nyersolaj
Szivógáz
Diesel

Motor

Szivógázmotorjaink, valamint Diesel-rendszerű nyersolajmotorjaink üzemköltsége óránként **cca 1-1 1/2 fillér.**

Eddig 500.000 lóerő üzemben.

Költségvetés-, árajánlat- és mérnöklátogatással díjmentesen szolgálunk.

Gyorsanfűtő „IDEAL”

KERETFÜRÉSZEK

Fűrésztelpek, asztalos-műhelyek teljes berendezése.

Alacsony és magas nyomású

SZIVATTYUK

gőz-, transzmissió-, villany- vagy motor-üzemre bármely vízellátási és ipari célra.

Első magyar általános biztosító társaság, Budapest.

I. Tűz-, szállítvány-, jég- és betörés-biztosítási üzlet.

Ötvenharmadik évi zárszámla 1910. január 1-től december 31-ig.

BEVÉTELEK.

Table with columns for 'KIADÁSOK' and 'BEVÉTELEK' for the first business. It lists various expenses like 'Kifizetett károk és költségek' and revenues like 'Tűz-, jég- és betörés-biztosítás'.

Mérlegszámla 1910. december 31-én.

Balance sheet table with columns for 'VAGYON' (Assets) and 'TEHER' (Liabilities). Assets include 'Pénzügyintézkedni elhelyezett tőkék' and liabilities include 'Részvényalapítók'.

II. Életbiztosítási üzlet.

Negyvennyolcadik évi zárszámla 1910. január 1-től december 31-ig.

BEVÉTELEK.

Table with columns for 'KIADÁSOK' and 'BEVÉTELEK' for the second business. Expenses include 'Visszatartott kötvényekért' and revenues include 'A múlt évbeli áthozott díjtartalék'.

Mérlegszámla 1910. december 31-én.

Balance sheet table with columns for 'VAGYON' and 'TEHER'. Assets include 'Értékpapírok' and liabilities include 'Díjtartalék'.

Budapest, 1910. december hó 31-én. Steiner Jenő, elnökbiztosítási könyvvezető. Álligazgató: Bárány Frigyes, Álligazgató: Bárány Frigyes, Álligazgató: Bárány Frigyes.